

Bestelako Xedapenak

OSASUN ETA KONTSUMO SAILA

2204

AGINDUA, 2010eko martxoaren 30ekoa, Osasun eta Kontsumoko sailburuarena, Euskal Autonomia Erkidegoan egoitza izan eta HIESaren arloan lanean diharduten irabazi asmorik gabeko elkarteentzako laguntzetarako deia egiten duena.

HIESaren aurkako borrokan elkarrekin horiek egin-dako ahaleginak, administrazio publikoek egindakoe-kin batera, ezinbesteko tresna bilakatu dira infekzio honen bidezko kutsapenari aurre hartzeko, eta da-goeneko birus honek kutsatu dituen pertsonen egoera hobetzeko.

Horiek horrela, Osasun eta Kontsumo Sailak aurrekontu-partida bat zehaztu ohi du GIBak sortzen duen infekzio hori kontrolatzeko eta prebenitzeko egitasmoak sustatzen dituzten irabazi asmorik gabeko elkartei laguntzeko.

XEDATU DUT:

1. artikulua.— Eremua eta xedea.

1.— Irabazi asmorik gabeko elkarteentzako laguntzetarako deia egiten da, baldin eta elkarteok egoitza Euskal Autonomia Erkidegoan badute eta 2010eko urtean HIESaren aurkako egintzak antolatzen badi-tuzte.

2.— Deialdi hau lehiaketa bidez ebatziko da. On-dorio hauetarako, aurkeztutako eskaeren arteko kon-parazioa egin ondoren emango dira laguntzak. Kon-parazio hau dekretu honetako 9. artikuluan jarritako balorazio irizpideen arabera izango da. Honela, eskaeren arteko lehentasun-hurrenkera egingo da, eta honen arabera balorazio handiena jasotzen duten eskaerak esleituko dira, betiere zeregin honetarako onartutako aurrekontuko kreditua agortu arte.

2. artikulua.— Laguntzaren zenbatekoa.

Agindu honen bidez deitutako laguntzak finantzazeko hirurehun eta berrogeita hamar mila (350.000) euro erabiliko dira. Dirutza hori Euskal Autonomia Erkidegoko aurrekontu orokorretan horretarako zehaztutako aurrekontu-partidatik ordainduko da.

3. artikulua.— Elkarrekin onuradunak.

Hona hemen nortzuk izan daitezkeen diru publikoen onuradunak: Euskal Autonomia Erkidegoko irabazi asmorik gabeko elkarteak, baldin eta 2010eko urtean GIB bidezko infekzioa prebenitzeko eta kontrolatzeko jendearen artean, oro har, eta infekzio honen aurrean zaurigarrienak diren taldeentzat, bereziki,

Otras Disposiciones

DEPARTAMENTO DE SANIDAD Y CONSUMO

2204

ORDEN de 30 de marzo de 2010, del Consejero de Sanidad y Consumo, por la que se convocan ayudas dirigidas a asociaciones sin ánimo de lucro, con sede oficial en la Comunidad Autónoma del País Vasco, que trabajen en el campo del Sida.

Las actividades desarrolladas por las asociaciones de lucha contra el Sida han sido, junto a las llevadas a cabo desde las Administraciones Públicas, instrumentos imprescindibles en el esfuerzo común de prevenir la transmisión de esta infección y de mejorar la situación de las personas ya infectadas por el virus.

En este contexto, el Departamento de Sanidad y Consumo viene destinando una partida presupuestaria para subvencionar a entidades sin ánimo de lucro que promuevan proyectos de control y prevención de la infección producida por el VIH.

En su virtud,

RESUELVO:

Artículo 1.— Ámbito y objeto.

1.— Se convocan ayudas dirigidas a las asociaciones sin ánimo de lucro, con sede oficial en la Comunidad Autónoma del País Vasco, que organicen actividades de lucha contra el Sida durante el año 2010.

2.— La presente convocatoria se resolverá por el procedimiento de concurso. A estos efectos, la concesión se realizará mediante la comparación de las solicitudes presentadas, a fin de establecer una prelación entre las mismas atendiendo a los criterios de valoración fijados en el artículo 9 de la presente Orden, adjudicando sólo aquellas que hayan obtenido mayor valoración hasta el agotamiento del crédito presupuestario consignado a tal efecto en el artículo siguiente.

Artículo 2.— Importe.

El importe total destinado a financiar las subvenciones convocadas por la presente Orden no podrá superar la cantidad de trescientos cincuenta mil (350.000) euros.

Artículo 3.— Entidades beneficiarias.

Se considerarán beneficiarias las asociaciones sin ánimo de lucro de la Comunidad Autónoma del País Vasco que se propongan realizar durante el año 2010, en el ámbito territorial de la Comunidad Autónoma del País Vasco, actuaciones de prevención y control de la infección por VIH en la población general y en

jarduerak antolatzen badituzte nahiz hezkuntza sanitario programak egin edo GIB/HIES gaixotasunak jota dauden pertsonen laguntzen badiete.

4. artikulua.— Diruz lagunduko diren gastuak.

1.— Dirulaguntza jaso ahal izango dute: dirulaguntza jaso duen programarekin erlazio zuzena eta objektiboa duten jardueren dagozkien gastuek, entitateak aurkeztutako proiektuan behar den moduan zehaztuta daudenek eta faktura orijinalarekin behar den moduan justifikatuta daudenek. Aipatutako gastuak, dirulaguntza jaso baino lehen gertatu ahal izango ziren, baina, beti ere, 2010eko urtearen barruan.

2.— Emandako dirulaguntzaren % 50a, gehiagorik ez, gastu orokorretarako izan daiteke, barne sartzen direla: programatutako jarduerak burutzeko egin behar diren dietatik, lokomoziotik, estatutik eta ekipamendutik sorturiko gastuak.

5. artikulua.— Eskabideak eta eskatutako agiriak.

1.— Agindu honetako I. eranskineko eredu normalizatua betez egingo da eskabidea.

2.— Eskabidearekin batera honako agiri hauek aurkeztu beharko dira:

a) Eskabidea egiten duen elkartearen estatutu edo erregelamendu ofizialak.

b) Aurkezten duen egitasmoak HIESaren arloan izan dezakeen eragina azaltzen duen txostena: xedeak, helburu duen jendea, hautatze irizpideak, materiala, metodoak, espero diren emaitzak, horiek baloratzeko erabiliko diren parametroak, egitasmoaren ardura izango dutenak eta eskatzaileek garrantzitsutzat jotzen duen zernahi oro.

c) Diruz laguntzeko eskatu eta 2010eko urtean egingo diren egitasmo eta egintzetako aurrekontu xehetua. Horretarako II. eranskina beteko da.

d) Egitasmo horien finantzatzeko plana. Egitasmo hori finantzatzeko diren diru iturri (izen-emate kutak, jasotako edo eskatu eta ebatzteko dauden beste diru-laguntza publiko zein pribatu batzuk,...) guztiak zehaztuko dira, baldin eta horiek jakinarazteko beharra badago.

e) Dagokion Foru Ogasunaren ziurtagiria aurkeztuko da, zeinean elkartek zerga-eginkizunak beteta dituela edo bete beharretik salbuetsita dagoela adieraziko baita.

f) Elkartearen Erroldan izena emanda dagoela egiaztatzen duen agiria kopia eta Identifikazio Fisikaleko Kodea esleitu zaiola ziurtatzen duen agiria kopia.

g) Eskaria egin duen elkartea Gizarte Segurantzarekiko betebeharretan egunera dagoela edo horietatik salbuetsita dagoela egiaztatzen duen agiria, Gizarte Segurantzako Diruzaintza Nagusiak egina.

los colectivos más vulnerables a la infección, así como actuaciones de educación sanitaria y apoyo a las personas afectadas y enfermas por el VIH/Sida.

Artículo 4.— Gastos subvencionables.

1.— Podrán ser objeto de subvención los gastos correspondientes a las actividades que estén relacionadas de forma directa y objetiva con el programa subvencionado, que estén debidamente especificados en el proyecto presentado por la entidad y estén adecuadamente justificados con una factura original. Dichos gastos podrán haber sido generados incluso antes de la concesión de la subvención, pero siempre durante el año 2010.

2.— Como máximo se podrá destinar hasta un 50% de la subvención concedida a cubrir gastos generales, incluidos los gastos derivados de dietas, locomoción, alojamiento y equipamiento para llevar a cabo las actividades programadas.

Artículo 5.— Solicitudes y documentación requerida.

1.— La solicitud se cumplimentará en el impreso normalizado que figura como anexo I de esta Orden.

2.— La solicitud irá acompañada de los siguientes documentos:

a) Estatutos o reglamentos oficiales de la asociación solicitante.

b) Memoria explicativa sobre el interés en el campo del Sida del proyecto que se presenta: objetivos, población a quien va dirigido, criterios de selección, material y métodos, resultados previstos y parámetros de valoración de los mismos, personas responsables de los proyectos y otros aspectos que los solicitantes consideren de interés.

c) Presupuesto detallado de los programas y actividades en 2010 para los que se solicita subvención, cumplimentando el anexo II.

d) Plan de financiación de dichos programas con especificación detallada de todas las fuentes de financiación (cuotas de inscripción, otras ayudas públicas o privadas concedidas o pendientes de resolución, etc.) que incluya el compromiso de notificar la obtención sobrevenida de cualquier otra fuente de financiación.

e) Certificación de la correspondiente Hacienda Foral de encontrarse la asociación solicitante al corriente de sus obligaciones tributarias o exentas de ellas.

f) Copia del certificado de inscripción en el Registro de Asociaciones y fotocopia del documento de adjudicación del Código de Identificación Fiscal.

g) Certificación acreditativa expedida por la Tesorería General de la Seguridad Social, de encontrarse la asociación solicitante al corriente de sus obligaciones con la Seguridad Social.

h) Bankuko datuak, agindu honetako III. eranski-neko protokoloa erabiliz.

6. artikulua.— Eskariak aurkezteko lekua eta epea.

1.— Diru-laguntza eskariak aurkezteko hilabete izango da, agindu hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu eta hurrengo egunetik kontatzen hasita.

Eskabidea Eusko Jaurlaritzako Osasun eta Kontsumo Saileko Osasun Publikoko zuzendariari igorriko zaio, Osasun sailburuordeari zuzenduta (Donostia kalea 1, 01010 Vitoria-Gasteiz).

2.— Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 38.4 artikuluan aipatzen diren gainerako tokietan eta moduetan ere aurkeztu ahal dira eskariak (aipatu Legea 4/1999 Legeak aldatu zuen).

7. artikulua.— Eskabideen eta aurkezturiko agirien balorazioa.

1.— Laguntzak esleitzean, agindu honetako 10.1 artikulua sortzea helburu duen egitasmoak baloratu ko ditu.

2.— Balorazioa, 9. artikuluan zehazten diren irizpideen arabera egingo da. Horretarako, beharrezkotzat hartzen diren txostenak eta azalpenak eskatu ahal izango dira.

3.— Balorazioa egin ondoren batzordeak egingo duen proposamenak ondokoak adieraziko ditu:

a) Diruz lagunduko diren elkarte eta egitasmoen zerrenda.

b) Proposatutako diru-laguntzen zenbatekoa guztira. Zenbateko hori diruz lagunduko den egitasmoko banakatuta eta beronen banaketa egitasmoa osatzen duten partida guztien artean.

4.— Egitasmo bati diruz lagundu beharrekoa irizten bazaio, zenbatekoa ondokoen arabera zehaztuko da: aurkeztutako aurrekontuaren eta balizko beste diru iturri batzuen arabera. Hori horrela, egitasmoak sortzen dituen gastu guztiak (% 100) ordaindu ahal izango dira. Erakundeak egitasmo horretarako beste laguntzaren bat badauka, erakunde guztietatik lorturiko laguntzen zenbatekoak ezin izango du egitasmoak guztira egiten duena baino handiagoa izan.

8. artikulua.— Laguntzak eta bateragarritasuna.

Agindu honetan xedatutakoaren arabera emandako laguntzak bateragarriak izango dira helburu bererako emandako beste laguntza batzuekin.

Egitasmo bererako lortutako diru-laguntzek egitasmoak egiten duena baino gehiago egiten badute,

h) Datos bancarios utilizando el protocolo del anexo III de esta Orden.

Artículo 6.— Plazo y lugar de presentación de las solicitudes.

1.— El plazo de presentación de solicitudes será de un mes contado a partir del día siguiente a la fecha de publicación de la presente Orden en el Boletín Oficial del País Vasco.

La solicitud, se remitirá a la Directora de Salud Pública del Departamento de Sanidad y Consumo del Gobierno Vasco (c/ Donostia-San Sebastián 1, 01010 Vitoria-Gasteiz).

2.— Asimismo la solicitud podrá presentarse en los demás lugares y formas indicados en el artículo 38.4 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y de Procedimiento Administrativo Común (modificada por Ley 4/1999).

Artículo 7.— Valoración de solicitudes y documentación presentada.

1.— En el proceso de adjudicación de ayudas se valorarán, por la Comisión cuya creación se prevé en el artículo 10.1 de la presente Orden, los proyectos presentados.

2.— La valoración se llevará a cabo de conformidad con los criterios que se detallan en el artículo 9, para lo cual se podrá recabar cuantos informes y aclaraciones se estimen necesarios.

3.— La propuesta que como consecuencia de la valoración elabore la Comisión deberá expresar:

a) La relación de las asociaciones y los programas a los que se propone otorgar subvención.

b) El importe global de las subvenciones propuestas, el desglose de dicho importe para cada uno de los proyectos objeto de subvención y la distribución de éste entre las distintas partidas que integran el programa.

4.— En el caso de que un proyecto se considere subvencionable, la cuantía de la ayuda se fijará en función del presupuesto presentado y de la existencia de otras fuentes de financiación, pudiendo alcanzar hasta el 100% del déficit contemplado en dicho presupuesto. En el caso de que la entidad cuente con otro tipo de ayuda para ese proyecto, el importe total de las ayudas obtenidas de las diferentes entidades no podrá ser superior, para un mismo fin, a su coste total.

Artículo 8.— Compatibilidad de las ayudas.

Las ayudas que se concedan al amparo del régimen establecido en la presente Orden serán compatibles con la obtención de cualquier otro tipo de ayudas concedidas para el mismo fin.

En el caso de que el importe total de las ayudas obtenidas para el mismo proyecto de las diferentes

agindu honetan xedatutakoaren babesean emandako laguntza urritu egingo da egitasmoak guztira egiten duenetik gora eman den zenbateko berberean.

9. artikulua.– Egitasmoak baloratzeko irizpideak.

1.– Lehentasuna duten egitasmoak.

Lehentasuna izango dute honako eduki hauek garatzen dituzten egitasmoek:

a) Ondoko hauengan infekzioak prebenitzeko esku-hartze estrategiak garatzen dituzten egitasmoak: bide parenteraletik drogak hartzen dituzten gizonezko eta emakumeengan, populazio homosexualarengan, sexuko langileengan (gizon nahiz emakume), presoengan, gazteengan, bikoteko kideren bat GIBaz infektatuta dagoen jendearengan, inmigranteengan.

b) GIBaz infektaturiko pertsonen eta horien senitarteko eta adiskideei adre emateko taldeak.

c) Izaera berritzailea duten egitasmoak, hau da, prebentzio-beharrei erantzun berriak emateko lagungarri gertatuko direnak eta GIB/HIESaz kutsaturiko pertsonen gizarteratzea erraztu eta bizi-kalitatea hobetuko dutenak.

2.– Egitasmoak baloratzeko irizpide orokorrak.

Egitasmo bakoitzean honako hauek baloratuko dira:

a) Aurreko artikuluko 1. paragrafoan zehaztutako lehentasunekin egitasmoak duen lotura.

b) Egitasmoaren kalitate teknikoa eta errentagarritasun soziala: helburuak, ituztat hartzen den populazioaren definizioa, helburuak lortzeko proposaturiko jardueren egokitzapena, jardueren egutegia, egitasmoak izan lezakeen eragina, hautaturiko ebaluazio-adierazleak eta egintzak eta onuradunak kontuan izanez gero, egitasmoaren zenbatekoa.

c) Egitasmoaren aurretikoak (lehentasuna eman go zaie aurreko deialdietan diruz lagundu eta garatu diren egitasmoak, baldin eta artean egindakoari zuzen irizten bazaio) xede-populazioaren parte hartzea (egitasmoak helburu dituen pertsonen egitasmo hori lantzen eta garatzen parte hartzen badute, lehentasuna izango du); antzeko egitasmorik ez izatea (herri administrazioak antzeko egitasmorik egiten badihardu edo antzeko egitasmoren bat diruz laguntzen badu, egitasmo horri diru-laguntza uka diezaioke); egitasmoa egiteko beste erakunderen baten diru-laguntza jasotzea; egitasmoaren jarduera-eremua (lehentasuna izango dute jarduera-eremu handiena duten erakundeak, baita egitasmo bateratuak aurkezten dituzten erakundeak ere).

fuentes de financiación superase el costo del mismo, el importe de la subvención ayuda concedida al amparo de la presente Orden se reducirá en la cantidad correspondiente al exceso.

Artículo 9.– Criterios de valoración de proyectos.

1.– Programas de carácter prioritario.

Se dará prioridad a los proyectos que desarrollen los siguientes contenidos:

a) Estrategias de intervención para la prevención de la infección en usuarios y usuarias de drogas por vía parenteral, población homosexual, trabajadores y trabajadoras del sexo, presos y presas, jóvenes, parejas sexuales de personas infectadas por VIH, e inmigrantes.

b) Grupos de apoyo emocional para personas infectadas por el VIH y personas familiares o allegadas.

c) Proyectos de carácter innovador que contribuyan a dar nuevas respuestas a las necesidades de prevención, a la mejora de la calidad de vida y a la integración social de las personas afectadas por VIH/Sida.

2.– Criterios generales de valoración de los proyectos.

Se valorarán en cada uno de los proyectos:

a) El grado de adecuación del programa a las prioridades señaladas en el apartado 1 anterior.

b) La calidad técnica del proyecto y su rentabilidad social (objetivos, definición de la población diana, adecuación de las actividades propuestas para la consecución de los objetivos, calendario de actividades, impacto previsto del programa, indicadores de evaluación seleccionados y coste del programa en relación con las actuaciones a llevar a cabo y el número de personas beneficiarias potenciales del mismo).

c) La continuidad del programa (se dará prioridad a los programas que se hayan desarrollado y subvencionado en las convocatorias anteriores, siempre que la evaluación de los mismos haya sido satisfactoria); la participación de la población diana (se dará prioridad a aquellos proyectos en cuya elaboración y desarrollo participen personas que pertenecen a la población diana a la que va dirigido el proyecto); la no existencia de programas equivalentes (en este sentido, podrán no ser tenidos en cuenta aquellos proyectos paralelos a los que se estén realizando o estén concertados desde la Administración Pública); la existencia de financiación interna o externa del proyecto por otras instituciones además de la solicitada; y el ámbito de actuación del programa: tendrán prioridad las asociaciones con un mayor ámbito de actuación, así como las asociaciones que presenten programas conjuntos.

Aurreko guztiak ondoko era honetan baloratuko dira:

- Adierazitako lehentasunekiko egokitzapen-maila: % 30.
- Egitasmoaren kalitate teknikoa: % 60.
- Elkartearen balorazioa eta egitasmoaren balorazio arako beste zenbait irizpide orokor: % 10

10. artikulua.– Deialdia eabaztea.

1.– Dirulaguntzak Osasun Saileko sailburuordearen ebazpenaren bitartez emango dira, Osasun sailburuak horrexetarako izendatutako Balorazio Batzordearen proposamenez. Batzorde horretako kideak izango dira: Osasun Publikoko zuzendaria, Osasun Hezkuntzako arduraduna eta I+D laguntzetako arduraduna, hirurak Osasun eta Kontsumo Sailekoak. Ebazpena EHAA-n argitaratuko da.

2.– Osasun sailburuordearen ebazpenaren aurka gora jotzeko errekurtsoa aurkeztu ahal izango zaio Osasun eta Kontsumo sailburuari. Horretarako hila bete izango da, ebazpen hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzen denetik kontatzen hasita. Hori guztia lehen aipatutako 30/1992 Legearen 114. artikuluan eta hurrengoetan xedatutakoaren arabera, urtarilaren 13ko 4/1999 Legeak emaniko idazkerari jarraiki.

3.– Eskariak aurkezteko epea amaitu ondorengo hiru hilabeteetan berariazko ebazpenik jakinarazi ez bada, eskariak gaitzetsi egin direla ulertuko da, 30/1992 Legearen 44.1 artikuluan ezarritakoaren ondorioetarako. Hala ere, horrek ez du esan nahi administrazioa berariazko ebazpena ematera behartua ez dagoenik.

11. artikulua.– Entitate onuradunen betebeharrak.

1.– Agindu honetan arautzen diren diru-laguntzen onuradunek honako betebeharrak dituzte:

a) Emandako diru-laguntza onartzea. Laguntza onartzen dela ulertuko da, baldin eta laguntzen esleipen-ebazpena EHAA-n argitaratzen den egunetik hasita hamabost eguneko epean elkarrekin berariaz eta idatziz beroni uko eginen ez badiote.

b) Diru-laguntza bera eman den helburu zehatzetarako erabiltzea.

c) Diru-laguntza hau izendatuko bada edo, behintzat, diru-laguntza hau ordainduko bada, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorrak edo erakunde autonomiadunek ezaugarri bereko beste laguntza edo diru-laguntzaren batzuk emanak dituela eta, horien inguruko itzulera edo zigor-prozesuren bat izapidetzen ari bada, prozesu hori amaituta izatea.

Los apartados que anteceden se valorarán con la ponderación que se hace constar a continuación:

- Grado de adecuación a las prioridades señaladas: 30%.
- Calidad técnica del proyecto: 60%.
- Valoración de otros criterios generales del proyecto: 10%.

Artículo 10.– Resolución del concurso.

1.– Las ayudas serán otorgadas por Resolución del Viceconsejero de Sanidad, a propuesta de la Comisión de Valoración nombrada al efecto por el Consejero de Sanidad y Consumo, que estará compuesta por la Directora de Salud Pública, por una o un técnico de la Dirección de Salud Pública que desempeñará las tareas de secretaría, y una o un técnico de la Unidad del Sida de Osakidetza. La Resolución será publicada en el BOPV.

2.– Contra la Resolución del Viceconsejero de Sanidad podrá interponerse recurso de alzada ante el Consejero de Sanidad y Consumo, en el plazo de un mes, contado a partir de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco, de conformidad con el artículo 114 y siguientes de la citada Ley 30/1992, en la redacción dada por la Ley 4/1999, de 13 de enero.

3.– Transcurridos tres meses desde la finalización del plazo de presentación de solicitudes sin que se haya notificado Resolución expresa, las solicitudes podrán entenderse desestimadas, a los efectos de lo establecido en el artículo 44.1 de la Ley 30/1992 antedicha, sin perjuicio de la obligación de la Administración de resolver expresamente.

Artículo 11.– Obligaciones de las entidades beneficiarias.

1.– Las entidades beneficiarias de las subvenciones reguladas en la presente Orden deberán cumplir las siguientes obligaciones:

a) Aceptación de la subvención concedida. En este sentido, si en el plazo de quince días tras la fecha de publicación de la Resolución de Adjudicación de ayudas en el BOPV las Asociaciones no renuncian expresamente y por escrito a la misma, se entenderá que ésta queda aceptada.

b) Utilización de la subvención para el concreto destino para el que ha sido concedida.

c) La concesión y, en su caso, el pago de la subvención quedarán condicionados a la terminación de cualquier procedimiento de reintegro o sancionador que, habiéndose iniciado en el marco de ayudas o subvenciones de la misma naturaleza concedidas por la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi y sus organismos autónomos, se halle todavía en tramitación.

d) Deialdi honi dagozkion diru-laguntzak direla eta, Kontrol Ekonomikoko Bulegoari eta Herri Kontuen Euskal Epaitegiari horiek eska diezaiaketen informazioa ematea.

e) Laguntza esleitzean aintzat hartu ziren betebeharreran, objektibo nahiz subjektiboetan, aldakuntzaren bat izan bada, idatziz haren berri ematea Osasun eta Kontsumo Saileko Osasun Publikoko Zuzendaritzari.

2.- Hautaturiko erakundeek agindu honek finantzaturiko programak edo jarduerak argitaratzen dituztenean, ondokoa adierazi beharko da argi eta garbi: «Osasun eta Kontsumo Saileko Osakidetza-Euskal Osasun Zerbitzuko HIESaren Aurrezaintza eta Kontroleko Planaren Diru-laguntzarekin».

3.- Egitasmoak informazio materiala (idatzia zein ikus-entzunezkoa) argitaratzea ere aurreikusten badu, argitaratu aurretik Osasun eta Kontsumo Saileko Osasun Publikoko Zuzendaritzaren oniritzia eta bai-mena lortu beharko du.

12. artikulua.– Ordaintzeko era.

1.- Agindu honen babesean emandako diru-laguntza honako era honetan ordainduko da:

– Lehenengo ordainketan ordaindu beharreko diru-laguntzaren % 70 ordainduko da. Ordainketa hori dekretu honetako 11.1.a artikuluan xedatutako epea betetakoan egingo da, baldin eta elkarte onuradunak berariaz uko egiten ez badio eman zaion diru-laguntzari.

– Gainerakoa, gehienez ere % 30a, elkarte onuradunak honako agiri hauek aurkeztutakoan:

a) Lehenengo ordainketan emandako dirua erabili dela zuritzen duen gastuen txostena. Txosten horrekin batera egindako gastuen jatorrizko ordain-agiriak aurkeztuko dira.

b) Bigarren ordainketa diru-laguntza eman zen urtean egin beharrean beste batean egiten bada, dagozkion Foru Ogasunaren ziurtagiria aurkeztuko da, zeinean elkarteak zerga-eginkizunak beteta dituela adieraziko baita. Halaber, Gizarte Segurantzako Diruzaintza Nagusiak egindako agiri bat ere aurkeztuko da, zeinek eskabidea egin duen elkartearekin zorreran ez dagoela egiaztatuko baitu.

2.- Salbuespen gisa, kasu berezietan eta laguntzak esleitzeko batzordeak egitasmoaren ezaugarriak kontuan hartuta hala erabakitzen badu, diru-laguntza guztia ordainketa bakarrean eman ahal izango da.

d) Facilitación a la Oficina de Control Económico y al Tribunal Vasco de Cuentas Públicas la información que le sea, en su caso, requerida en el ejercicio de sus funciones respecto de las subvenciones recibidas con cargo a esta convocatoria.

e) Comunicación por escrito a la Dirección de Salud Pública del Departamento de Sanidad y Consumo la modificación de cualquier circunstancia tanto objetiva como subjetiva que hubiese sido tomada en cuenta en la concesión de la ayuda.

2.- Cuando las entidades seleccionadas hicieran públicos los programas o actividades financiados por la presente Orden, deberán hacer constar expresamente el siguiente texto: «Subvencionado por el Departamento de Sanidad y Consumo en el contexto del Plan de Prevención y Control del Sida de Osakidetza».

3.- En el caso de que el proyecto incluya la elaboración de material informativo, tanto escrito como audiovisual, deberá someterlo, previamente a su publicación, a la consideración de la Dirección de Salud Pública del Departamento de Sanidad y Consumo, y contar con su aprobación.

Artículo 12.– Forma de pago.

1.- El abono de la subvención concedida al amparo de la presente Orden se efectuará, con carácter general, de la siguiente forma:

– Un primer libramiento por importe equivalente al 70% de la subvención, una vez transcurrido el plazo establecido en el artículo 11.1.a) de la presente Orden sin haber mediado renuncia expresa de la entidad beneficiaria a la subvención concedida.

– El resto (hasta el 30% de la cantidad concedida) previa presentación por la entidad beneficiaria de la siguiente documentación:

a) Memoria de gastos en la que se justifique el empleo de la cantidad recibida en virtud del primer libramiento acompañada de la documentación original acreditativa de los gastos efectuados.

b) En el caso de que este segundo libramiento se efectúe en ejercicio distinto de aquél en que se concedió la subvención deberá acompañarse certificado, expedido por Hacienda Foral correspondiente, acreditativo de que la asociación está al corriente de sus obligaciones tributarias, así como certificado de la Tesorería General de la Seguridad Social acreditativo de que la asociación solicitante se halla al corriente de sus obligaciones para con la misma.

2.- De manera excepcional para casos específicos y a criterio de la Comisión de adjudicación de subvenciones, atendiendo a las características del programa, se podrá hacer efectiva la subvención en un único pago por la totalidad de la subvención concedida.

13. artikulua.– Diru-laguntza zuritzea.

Onuradunek jasotako diru-laguntza guztia emandakorako erabili dela egiaztatzeko, 2011ko urtarri-laren 31 baino lehen Osasun eta Kontsumo Saileko Osasun Publikoko Zuzendaritzan ondoko agiriak aurkeztu beharko dituzte:

a) Txosten teknikoa, zituzten helburuak zein mailatan bete dituzten azaltzen duena eta helburu bakoitza bete den mailari buruzko ebaluazioa egiten duena.

b) 2010eko urteko gastuen oroit-idazkia. Idazki horretan idazkiari eranstean zaizkion agiriak eta agiri horietan agertutako zenbatekoak adieraziko dira, diru-laguntza ematen zuen ebazpenean zehaztutako kontzeptuka taldekatuta, hain zuzen ere. Laguntza 12.1 artikuluan xedatutako eran ordaintzen bada, berriaz, oroit-idazkiak eta ordainagirik bigarren ordainketarekin ordaindutakoari egingo diote aipamen.

c) Diru-laguntza ematea berekin ekarri zuen beste edozein egintza edo zerbitzu egin dela egiaztatzen duen ziurtagiria.

14. artikulua.– Diru-laguntzaren baldintzen aldaketa.

Diru-laguntzak esleitzen dituen ebazpena kasu hauetan aldatu ahal izango da: diru-laguntza emateko kontuan hartu ziren baldintzak aldatzen badira, horien helburua betetzat ematen bada nahiz beste edozein erakunde publiko zein pribaturen laguntzak edo diru-laguntzak jaso badira. Horrelakoetan, Osasuneko sailburuordeak kitapen-ebazpena emango du eta bertan emandako diru-laguntzen zenbatekoak egokituko dira.

15. artikulua.– Ez-betetzeak.

Elkarte onuradunak betebeharrak edo agindu honetan xedatutakoak beteko ez balitu edo ondoren aipatzen den egoeraren batean balego, bideratu beharreko izapideak bideratutakoan, diru-laguntza jasotzeko eskubidea galdutzat emango litzateke eta jasotako laguntzak eta horien legezko interesak itzuli egin beharko litzazkioke Euskal Autonomia Erkidegoko Diruzaintza Nagusiari, halaxe xedatzen baitu Abenduaren 17ko 698/1991 Dekretuak. Halaber, elkarte horren aurka egoki irizten den beste edozein ekimen ere bideratu ahal izango litzateke.

Diru-laguntza horiek diru-sarrera publikotzat joko dira ondorio guztietarako.

Osasun eta Kontsumo Saileko Osasun Publikoko zuzendariak izango du ez-betetzea dela eta, espediente hasi eta ebazteko eskumena.

Artículo 13.– Justificación de la subvención.

A los efectos de justificación por parte de los beneficiarios del cumplimiento de la finalidad para la que se concedió la subvención y de la aplicación de los fondos percibidos, las entidades deberán presentar, antes del 31 de enero de 2011, en la Dirección de Salud Pública del Departamento de Sanidad y Consumo la siguiente documentación:

a) Informe técnico que describa el nivel de consecución de los objetivos previstos y la evaluación sobre el grado de cumplimiento de cada uno de esos objetivos.

b) Memoria de gastos del año 2010, en la que se enumeren los documentos que se aportan y su importe, agrupados según los conceptos de gastos especificados en la Resolución de concesión de la subvención. En el caso de que el abono de la ayuda se hubiera efectuado con arreglo a la modalidad prevista en el artículo 12.1, dicha memoria y justificantes se referirán a la cantidad abonada mediante el segundo libramiento.

c) Cualquier otra documentación acreditativa de la realización de la actividad o servicio o el cumplimiento de la finalidad que motivó la concesión.

Artículo 14.– Alteración de las condiciones de la subvención.

Toda alteración de las condiciones tenidas en cuenta para la concesión de la subvención, siempre que se entienda cumplido el objeto de esta, y en su caso, la obtención concurrente de otras subvenciones y ayudas concedidas por cualquier otra entidad pública o privada, podrá dar lugar a la modificación de la Resolución de concesión de subvenciones. A estos efectos, por el Viceconsejero de Sanidad se dictará la oportuna Resolución de Liquidación, en la que se reajustarán los importes de las subvenciones concedidas.

Artículo 15.– Incumplimientos.

De acuerdo con lo establecido en el Decreto 698/1991, de 17 de diciembre, en el supuesto de que la asociación beneficiaria incumpliese los requisitos y los fines previstos en la presente Orden o incurriera en alguno de los supuestos que específicamente se relacionan a continuación, se declarará, previa substantiación de los trámites procedimentales oportunos, la pérdida del derecho a la percepción de la ayuda, y, en su caso, la obligación de reintegrar a la Tesorería General del País Vasco las cantidades ya percibidas con sus intereses legales, sin perjuicio de las demás acciones que procedan.

Las referidas cantidades tendrán la consideración de ingresos públicos a todos los efectos.

Será competente para el inicio y resolución del expediente por incumplimiento la Directora de Salud Pública del Departamento de Sanidad y Consumo.

Zeri esaten zaio ez-betetzea?:

- a) Laguntza jasotzeko, baldin eta horretarako beharrezko diren baldintzak betetzen ez badira.
- b) Diruz lagundutako egintzak ez egiteari.
- c) Helburua, zeinetarako laguntza eman baitzen, ez betetzeari.
- d) Diru-laguntza ematean ezarri ziren baldintzak ez betetzeari.
- e) Gastuak agindu honetan xedatutako eran eta epe barruan ez zurrizteari.
- f) Aldez aurretik zehaztutako kontrol jarduerak oztopatzeari edo ez onartzeari.
- g) Beste laguntza batzuk jaso direla eta, Osasun eta Kontsumo Saileko Osasun Publikoko Zuzendari-tzari gertaera horren berri eman gabe, egintza batera-ko behar baino diru gehiago jasotzeko.

16. artikulua.– Diru-laguntza eman zaion egitasmoaren jarraipena.

Osasun eta Kontsumo Sailak egoki iritzitako gain-begirapen, ikuskapen eta egiaztapenak egingo ditu, xedapen honetan jasotzen diren arauak betetzen direla ziurtatzeko. Halaber, diruz lagundutako egitasmo eta egintzetako eduki eta emaitzak edozein unetan baliatu (erabilera publikoa) ahal izango ditu.

AZKEN XEDAPENAK

Lehenengoa.– Agindu honetan jasotzen ez diren prozedura kontuetan, azaroaren 26ko 30/1992 Legean xedatutakoa aplikatuko da, urtarrilaren 13ko 4/1999 Legeak emaniko idazkeran.

Bigarrena.– Agindu hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzen den egunaren biharamunean jarriko da indarrean.

Vitoria-Gasteiz, 2010eko martxoaren 30a.

Osasun eta Kontsumoko sailburua,
JAVIER RAFAEL BENGOA RENTERÍA.

Son supuestos específicos de incumplimiento:

- a) La obtención de la ayuda sin reunir las condiciones requeridas para ello.
- b) No realizar las actividades propuestas subvencionadas.
- c) Incumplimiento de la finalidad para la que la ayuda fue concedida.
- d) La inobservancia de las condiciones impuestas con motivo de la concesión de la ayuda.
- e) No efectuar la justificación de gastos en la forma y dentro del plazo establecido para ello en la presente Orden.
- f) La negativa u obstrucción a las actuaciones de control establecidas.
- g) La obtención concurrente de ayudas que dieran lugar a sobrefinanciación de la actividad sin comunicarlo a la Dirección de Salud Pública del Departamento de Sanidad y Consumo.

Artículo 16.– Seguimiento del proyecto subvencionado.

El Departamento de Sanidad y Consumo realizará las supervisiones, inspecciones y comprobaciones que considere necesarias para asegurarse del cumplimiento de las normas recogidas en esta disposición. Asimismo, podrá en todo momento hacer uso público del contenido y los resultados de los programas y actividades realizados mediante las subvenciones otorgadas.

DISPOSICIONES FINALES

Primera.– En todos aquellos aspectos procedimentales no previstos en la presente Orden, será de aplicación lo dispuesto en la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, en la redacción dada por la Ley 4/1999, de 13 de enero.

Segunda.– La presente Orden surtirá efectos el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

En Vitoria-Gasteiz, a 30 de marzo de 2010.

El Consejero de Sanidad y Consumo,
JAVIER RAFAEL BENGOA RENTERÍA.

I. ERANSKINA

IRABAZI ASMORIK GABEKO AUTOLAGUNTZA ELKARTE ETA TALDEEI IHESAREN
ARLOKO JARDUERAK ANTOLATZEKO EMANGO ZAIZKIEN DIRULAGUNTZAK JASOTZEKO ESKARIA

Elkartearen datuak:

Izen ofiziala:	
Herria:	PK.
Helbidea:	
Tfnoa.	Faxa:
Elkarteen Erregistroko Inskripzio Zka:	IFZ:
Kideen kopurua	

Zuzendaritza batzordeko kideak Izena eta abizenak	Kargua
.....	
.....	
.....	
.....	

1.– Eskatzen dut: II eranskinean zehazten den proiektua burutu ahal izateko dirulaguntza. Eskatzen den zenbatekoa euro.
2.– Eta aitortzen dut: ez dudala inongo auzirik edo debekurik dirulaguntza edo laguntza publikoak jasotzen utziko ez dionik.

Data:

Zigilua

Sinadura (izena eta kargua)

OSASUN PUBLIKOKO ZUZENDARI ANDREA OSASUN ETA KONTSUMO SAILA

Izaera Pertsonaleko Datuen Babesari buruz, abenduaren 13an emandako 15/1999 Lege Organikoa betez, jakinarazten da inprimaki honetan ematen dituzun datu pertsonalak «Laguntzak jasotzea dagokien entitateak» deritzon fitxategian sartuko direla, Eusko Jaurlaritzako Osasun eta Kontsumo Sailaren Osasun Publikoko Zuzendaritzaren erantzukizunaren pean, bere helburua hauxe baita: irabazi asmorik gabeko entitateentzako laguntza ekonomikoen esleipena gestionatzea.

Nahi izanez gero, sarrera, zuzenketa, indargabetze eta oposizio eskubideak erabili ditzakezu, Eusko Jaurlaritzako Osasun eta Kontsumo Sailaren Osasun Publikoko Zuzendaritzara (Donostia kalea 1, 01010 Vitoria-Gasteiz) idazki bat bidaliz.

II. ERANSKINA

Laguntza partziala edo osoa eskatzen den jarduera dagoen programaren izena (orrialde berdin bat bete programa bakoitzerako):

.....

.....

Programa zuzentzen zaion kolektiboa:

.....

.....

Kolektibo hori osatzen duten lagunen gutxi gorabeherako kopurua:

.....

.....

Programak 2010eko urterako dituen helburuak

1. helburua (hau bezalako atal bat bete helburu bakoitzerako):

.....

.....

Laguntza eskatzen den ekintzak eta ekintza horien aurreikusitako kostuak.

Jarduera:	Kostuaeuro
.....	
Jarduera:	Kostuaeuro
.....	
Jarduera:	Kostua euro
.....	

Jarduerak zuzenduko dituen edo parte hartuko duen pertsonal arduraduna (adierazi berorien prestakuntza eta proiektuan izango duten partaidetzaren maila).

Elkarteko bertako pertsonak:
Elkartetik kanpoko pertsonak (partaide diren Erakundearen datuak):

2. helburua (hau bezalako atal bat bete helburu bakoitzerako):

.....

.....

Laguntza eskatzen den ekintzak eta ekintza horien aurreikusitako kostuak.

Jarduera:	Kostua euro
Jarduera:	Kostua euro
Jarduera:	Kostua euro

Jarduerak zuzenduko dituen edo parte hartuko duen pertsonal arduraduna (adierazi berorien prestakuntza eta proiektuan izango duten partaidetzaren maila).

Elkarteko bertako pertsonak:
Elkartetik kanpoko pertsonak (partaide diren Erakundearen datuak):

ANEXO I

SOLICITUD DE AYUDA A ASOCIACIONES Y GRUPOS DE AUTOAYUDA SIN ÁNIMO DE LUCRO PARA LA ORGANIZACIÓN DE ACTIVIDADES EN EL CAMPO DEL SIDA

Datos de la asociación:

Denominación oficial:	
Localidad:	C.P.
Domicilio:	
Teléfono:	Fax:
N.º Inscripción Registro Asociaciones:	NIF
N.º de socios o socias	

Composición junta directiva: Nombre y apellidos:	Cargo que desempeña:
.....	
.....	
.....	
.....	

1.- Solicita ayuda económica para poder realizar el proyecto que se detalla en el anexo II.
Cantidad total solicitada euros.

2.- Y declara que no se halla incurso en causa o prohibición alguna que lo inhabilite para acceder a subvenciones o ayudas públicas.

Fecha:

Sello

Firma (Nombre y Cargo)

SRA. DIRECTORA DE SALUD PÚBLICA. DEPARTAMENTO DE SANIDAD Y CONSUMO

En cumplimiento de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, se le comunica que los datos personales que Vd. aporta en este impreso serán incluidos en el fichero «Entidades perceptoras de ayudas», bajo la responsabilidad de la Dirección de Salud Pública del Departamento de Sanidad y Consumo del Gobierno Vasco y cuya finalidad es la gestión de la concesión de ayudas económicas a entidades sin ánimo de lucro. Si lo desea, puede ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición dirigiendo un escrito a la Dirección de Salud Pública del Departamento de Sanidad y Consumo del Gobierno Vasco, en c/ Donostia-San Sebastián, n.º 1. 01010 Vitoria-Gasteiz.

ANEXO II

Nombre del programa en el que se halla la actividad cuya subvención parcial o total se solicita (rellenar una página similar por cada programa):

Colectivo a quien va dirigido el programa:

Número estimado de personas que componen ese colectivo:

Objetivos del programa para el año 2010

• Objetivo 1 (rellenar un apartado similar por cada objetivo):

Actuaciones cuya subvención se solicita y costes previstos de las mismas:

Actuación	Coste euros
Actuación	Coste euros
Actuación	Coste euros

Personal responsable que va a dirigir o participar en las actuaciones (especificar su preparación y grado de participación en el proyecto).

Personas de la propia asociación:
Personas de fuera de la asociación (datos de la Entidad a la que pertenecen):

• *Objetivo 2*

.....

.....

.....

Actuaciones cuya subvención se solicita y costes previstos de las mismas:

<i>Actuación</i>	<i>Coste</i> euros
<i>Actuación</i>	<i>Coste</i> euros
<i>Actuación</i>	<i>Coste</i> euros

Personal responsable que va a dirigir o participar en las actuaciones (especificar su preparación y grado de participación en el proyecto).

<i>Personas de la propia asociación:</i>
<i>Personas de fuera de la asociación (datos de la Entidad a la que pertenecen):</i>
.....
.....

III. ERANSKINA / ANEXO III

HIRUGARRENAREN DATUEN ALTA/ALTA DE DATOS TERCERO INTERESADO (*)
HIRUGARRENAREN EZAGUPENERAKO DATUAK/DATOS IDENTIFICATIVOS DEL TERCERO

IFZ edo NAN / NIF o DNI (1)
 Entitatearen izendapena edo izen-deiturak / Denominación de la entidad o nombre y apellidos:

HELBIDERATZE-DATUAK/DATOS DE DOMICILIACIÓN

Helbidea
 Domicilio.....
 Posta-Kodea Udala
 Código postal: Localidad:
 Lurraldea
 Provincia

BANKUAREN DATUAK/DATOS BANCARIOS (3)

Banketxea edo Aurrezki Entitatea ☐ ☐ ☐ ☐
 Banco o Entidad Bancaria
 Agentzia ☐ ☐ ☐ ☐
 Agencia
 K.D. ☐ ☐
 D.C.
 Kontu zk. ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐
 N.º cuenta
 Jabea
 Titular

Bankuaren adostasuna <i>Conforme banco</i>	Hirugarrenaren adostasuna <i>Conforme tercero</i>	Sailaren onespena <i>V.º B.º Departamento (2)</i>	Kontabilitatearen onespena (2) <i>V.º B.º Contabilidad</i>
Sinadura eta Zigilua <i>Sello y firma</i>	Sinadura eta Zigilua <i>Sello y firma</i>	Baimenduriko sinadura <i>Firma autorizada</i>	Baimenduriko sinadura <i>Firma autorizada</i>

(*) Eusko Jaurlaritzatik diru-laguntzarik inoiz jaso ez dutenek bete beharreko inprimakia / Impreso a rellenar por aquellos peticionarios que no hayan recibido nunca subvención alguna del Gobierno Vasco.

Argibideak/ Observaciones:

- (1) Erantsi fitxa honi Identifikazio Fiskalerako Txartelaren fotokopia edo Nortasun Agiri Nazionalarena./Debe adjuntarse fotocopia de la Tarjeta de Identificación Fiscal o, en su caso, del Documento Nacional de Identidad.
 (2) Administrazioak bete beharrekoa/A rellenar por la Administración.
 (3) Bankuak edo Aurrezki Entitateak bete beharrekoa/A cumplimentar por el Banco o Entidad de Ahorro.